

sin fecha pero pertenece al tiempo
del may. Juan de la Cruz de Talladell

Diferentes R.^{tos} y notas y apuntaciones de
los Caballeros de Talladell y de sus Bayles
y Procuradores de algunas cantidades que sa-
gaban, y de otras que cobraban. Todo lo
qual es de poca importancia.

Ley. 1.^o N. 26.

CONSEJO DE LOS REYES

EL REY DON ALFONSO X

EL REY DON PEDRO I

Memorial del que se rebur de los
reales endur auy a os D.1.

pmo se rebur de un baget
en comtaus quatre dnyes } m ll

se rebur de moss pellos
se mgeres de forner ell
venut areo a non snt
pquar ere molt brnt } n ll xij s

se rebur de un sol d'ompl
dnes mgeres de forner
ell venut p pur snt } 1 ll s

se rebur de un ffian en
mll p rocces } ll s

se rebur de un andreu
segara xxij s dir } 1 ll m s

se rebur de un pe castello
p reo a ens } ll s

se rebur de un lovent
spgoll p reo a ens } ll m s

se rebur de un mre lor
p ens } ll n s

se rebur de un bergor
p ens } ll m s

se rebur de un pe corne
lana p reo a ens } ll n s

se rebur de un puyench
dnes mgeres de forner
ell venut p reo s } 1 ll s

se rebur de un dir pure
nost p locans de un pre
snt } ll s

se rebur de un sol segara
espuer mgera mgera de forner
ell venut p pur snt } ll s

se rebur de un pe segara dnc
mgeres forner ell venut
p pur snt } 1 ll s

se rebur de un andreu pe
lner dos snt } ll n s

se rebur de moss melles
plo mll vna mgera forner
ell venut p pur snt } ll s

se rebur de un bertomen
pelicer d pur dnc } ll s

se rebur de un ffian rest
pelicer de un dnc p ens } ll s

se rebur de un pelicer de la mora
p ens atze dnc } ll s

se rebur de un pelicer de la
pala que es pla pur de un
carla xxij s dir } ll s

Memorial de las despensas p Camp
D. D. Ely

- pmo de despensa p dir ansony
para dnos lnyres plo tras
de los garbes p plo del mar del
dir any .D. Ely 7 11 11
- 7to de pagar p doce mules
doce tonos plus batidas
del former 7 11 11 11
- 7to de pagar p la despensa de uny
xxxx 7 11 11 11
- 7to p tras lo balar de los zercos
fmo al tall. 11 11 11 11
- 7to de pagar p fer lo dms
peler p p 7 11 11 11
- 7to de donar a los dnos de cast.
frutas m. 11 11 11 11
- 7to de donar al barle p tra
balo ha me fero mlet dms
de caldas roso p tor 7 11 11 11

Memorial fet p my ansony dms del qny
rebre. del delme. del talladell panyunt
ala par de moss Francesc de sent ma
nar con arasta del dir Cor. del any
osill curcans Ely

- pmo en fe las curades p
loquis del mar en gna en
fretor p pta quarte 7 lny 11 11 11
- ha procedit del dir former
endpms tita dnos lnyres con
pms 7 xxx 11 11 11
- 7to de rebur mestrall quarte
nyeres 7 11 11 11
- ha procedit del dir mestrall
endpms vpr cony 11 11 11 11
- 7to de rebur en fe ordy e anada
vpr nyeres 7 11 11 11
- ha procedit del dir ordy e anada
enfretor cur lnyres 7 11 11 11
- 7to de venur lo delme de la vende
ma del dir any osill .D. Ely
la qual se vende amoss p elos
p tita per 11 11 11 11
- 7to de venur lo delme. del canem
p quatorze 11 11 11 11
- 7to de venur lo delme de los
anyells de la lana tot p quize
pms 7 11 11 11

Memorial de los despues de
pny anozon d'ura con apocunt de
moss semindnat en plegar les
rendes del Talladell del any cur
rent e des

Prmo p curar barre del mui
despeta de los baridos tot en
suma

→ m ll y q

Ita pla nya despeta entre
veng' esta il dir lor del
Talladell p tot

→ 1 ll ny q

Den en pnyerosta plocens
del any D. y. cinquenta seg 9 y ll e q

Ita den moss pellos plocir
any .d. y. dues nyeres e
quatre pnyeres former

Itaden en cancellos glo
dit any

→ ll ny q

Itaden en pelliver

→ ll y q

Itaden en joan pelliver

→ ll e q

Memorial del blat del delme
 del Talladell del any cincuenta
 e dos tocant al apart del carda

pmo formet	—	xxij	os	1	q
ste ordy	—	ij	os	1	q
ste cinada	—	vij	os	1	q

Dimarts quy comtano dotze del
 mes de febrer del any cincuenta
 e tres fo any don d'ura veny lo
 formet ordy e cinada demitr ste
 lo qual en procehu del delme del
 Talladell lany demitr ste cinc
 centos e dos lo qual ordy formet
 e cinada veny amoss osacia ferrer
 canaller dompaliar en la vila
 de Tarraga firma en fre tot treta
 l'any de .vij . q . xxx . llo

ste de rebur de pur sag de la
 domenia del dit any .v. q . i . llo

ste de rebur de la palla del
 dit any de pur sag — q . i . llo

ste de rebur p la lana
 del dit any — q . xxij . q

ste de rebur p lo cano — q . ii . q

ste del delme del paffra — q . ii . q

ste de rebur de moss mor
 ces p una mija de for — q . i . llo . q

ste de rebur de u segarra
 apotecary — q . ii . q

ste de rebur de un castello — q . ii . q

ste de rebur de mestre loy — q . ii . q

ste de rebur de un corne
 e cana — q . ii . q

ste de rebur de u pizoll — q . ii . q
 ste de rebur de u borsomen
 pellicar lo cabater — q . ii . q

Jo gabriel cany parador dta senora care rina joana d senenar carlana
d talladell sefons d ma poma conpa ob aoe respitras en poder den pere
paragora noy d dany na harduy d jnhol d present ayas so conuen de
vos se ngez en ye pagara d qualse vol sens q vos faran a rei en blat
co dines co qualse mulla altra bla p vor say d present p cog fas lo pe
sem d mania haret d octubre ay 1509

Mes so conuer q vos dir pere pagara lo pleguen los sensos de dita senora
q son los seguenms

pmo en dines sefons conpa q no leuados queg
derez dedunt lo q vos sen son

7 2 27 27

mes so conuer pleguen los forment dts sensos
q son vos vuyt mizeres y mija y q maderes puyes

dtes quals anen ja pagat dues mizeres q no vos re
sens

de manera q respis mizeres y den puyeres
y de aquestes pagaren d voluntat mia al
arestor dues mizeres al noy vera mizera al
suig sona conera / y des tornes dtes 2 mi
zeres d d meyo se tornen vna mizera
de manera q respata q anen vos ha
dar comre d dues mizeres y dues puyes
es dit y ay q y q balenao de ere

~~7 2 27 27~~
17 m 2 m
18 2 2

mes me denen vos dir pagara vuyt y sis
pag y la mestrura d del me q se versuda

q vor lo q vos anen ha dar comre
al cor moyolino es son ^{quatre mizeres} ~~quatre mizeres~~
sis pag y ~~any~~ quare mizeres y cins dines

~~2 2 27 27~~
m 2 26

Es enres q vos son pagat d tres reballs q lo plegas d del me
y josopagas d vos d d me dta bezerra queg ania venim
moy olino resta q no son moy olino vos pagara lo q
li p ara rahonable q lo plegas dts censos

mes me denen vos dir pagara p la mestrura queg me
venuda d del me q ~~quatre mizeres~~ bualura sis pag dnt y ~~27~~ los quals
daren al dir cor moyolino ab los dines dts sensos d amm
pa haret con dta lana

albor de nos
fies for any dno
de by King cogn
pues omne
omnes

Jhs

He de despes en la segona herada
la qual fere en la herada de Santa
pan

pmo p fer bela la herada pa
ny ita part del carla — 11 \$

He paguy p quatre mules
e quatre homes — 11 \$

He paguy p la meso dels
homes — 11 \$

He paguy p barre la ciuada
e peltra toqua ala part del
carla — 11 \$

He paguy p fer lo pallar
lo qual costare quatre seg
toque ala part del carla
des poms — 11 \$

11 \$

Jhs

9

M. i emoyal fer p my auroy
onra del que rebre p my auroy
de penamur p la fin carlunya de
vall del Lany o del cincent

pmo he rebur dela pmera
herada quatorze myeres de
former — 11 \$

He rebur dela pmera
herada dela ciuada — 11 \$

He rebur dela segona he
rada la qual fere ala herada
deu partapan del former
dotze myeres — 11 \$

He rebur dela ciuada
tres myeres — 11 \$

He rebur del delme dels
loys delmar engia p pmo
del former onze myeres
e dotze pmyeres — 11 \$

He rebur dela ciuada
delme engia
per myeres — 11 \$

Rebudes de la venencia e del canem

pmo de rebud de la venencia
la qual se venida a moss
arbor preuere de verdur 7 11 ll 1 s

7to de rebud del delme del
canem pranyet al carla 7 ll 11 s

7to de rebud p tres anyells
quy anyells venen moss olivo
an seguarra 7 ll 11 s

7to de rebud de quatre delors
del ana quya compinco dir
seguarra 7 ll 11 s

7to p lo dret del piffra de
rebut cur seg 7 ll 11 s

7 ll 11 s

Memorial fet p my autoron
dria del que despendre p moss fra
cast despenant p la fia delunja
del talladell lany oril curcent

pmo p plegar los llats pla
part del carla he pagat han
seguarra vpr e dos seg (mgs)
here cor lo puen 7 1 ll 11 s

7to he pagat an fela pelier
barra p demmar los llats
en garta cur seg a vpr 7 ll 11 s

7to he pagat p la primera
terada del barra p quatre millo
e quatre homes pla part del car
la 7 ll 11 s

7to he pagat p la despesa dels
homes 7 ll 11 s

7to p fer lo pelier anye lo
quyl seu quatre seg 7 en pa
gar dos seg 7 ll 11 s

7to p fer bela la dona toque
ala part del carla 7 ll 11 s

7to p barre la curada dela py
mera herida toque alq ala
part del carla 7 ll 11 s

7 ll 11 s
GOBIERNO DE ARAGON

mesa refra del	1	1	2
per lo anyem	1	1	2

per me a refra del	1	1	2
per venides les garbel	1	1	2
per unes pagades de	1	1	2
garbelladores no dimes	1	1	2

Sua	1	1	2
-----	---	---	---

1	1	1	2
---	---	---	---

Sua propo	1	1	2
de rebu	1	1	2

Sua lo de	1	1	2
paguar	1	1	2

de es segur	1	1	2
ala Senyora	1	1	2

per lo pleuar dels	1	1	2
blats e per lo bare p	1	1	2
ror ala port de la	1	1	2

per pla nja despesa	1	1	2
entre lo loquer de la	1	1	2
mula e despesa en	1	1	2
sis dies de fora	1	1	2

Sua	1	1	2
-----	---	---	---

de paguar per lo port	1	1	2
de luyr carregues de	1	1	2
forner en robro de	1	1	2
carrega guare	1	1	2
limes y dos fog d'idy	1	1	2

per pla nja despesa	1	1	2
e despesa per loquer de	1	1	2
mula y despesa en	1	1	2
reis dies de fora	1	1	2

Memoria sua anj rom dnm de
 oct mes blars que pte curas pto
 e mot gubansell de seu dnm

Lapimig i a bar uta

f. xxiij añ ias rogne

fo nostra part. quator

se mages emiga

xxvij añ p. 2

xxij añ emiga

S. J. d. n. m. a. n. t. a. d. e. s. i. n. a. t. a.
 emicos. d. i. s. i. n. a. t. a. e. s.

pet. ra. tar. vij añ

rogne anosta part

vij añ

vij añ

vij añ

Amy D. e. cmo

Memorial del delinquent Talladell del foerme
ord. enada (e mistal del amy D. e. cmo

1^o pmo foerme la par del carla

2^o 3^o 4^o 5^o 6^o 7^o 8^o 9^o 10^o 11^o 12^o 13^o 14^o 15^o 16^o 17^o 18^o 19^o 20^o 21^o 22^o 23^o 24^o 25^o 26^o 27^o 28^o 29^o 30^o 31^o 32^o 33^o 34^o 35^o 36^o 37^o 38^o 39^o 40^o 41^o 42^o 43^o 44^o 45^o 46^o 47^o 48^o 49^o 50^o 51^o 52^o 53^o 54^o 55^o 56^o 57^o 58^o 59^o 60^o 61^o 62^o 63^o 64^o 65^o 66^o 67^o 68^o 69^o 70^o 71^o 72^o 73^o 74^o 75^o 76^o 77^o 78^o 79^o 80^o 81^o 82^o 83^o 84^o 85^o 86^o 87^o 88^o 89^o 90^o 91^o 92^o 93^o 94^o 95^o 96^o 97^o 98^o 99^o 100^o

1^o 2^o 3^o 4^o 5^o 6^o 7^o 8^o 9^o 10^o 11^o 12^o 13^o 14^o 15^o 16^o 17^o 18^o 19^o 20^o 21^o 22^o 23^o 24^o 25^o 26^o 27^o 28^o 29^o 30^o 31^o 32^o 33^o 34^o 35^o 36^o 37^o 38^o 39^o 40^o 41^o 42^o 43^o 44^o 45^o 46^o 47^o 48^o 49^o 50^o 51^o 52^o 53^o 54^o 55^o 56^o 57^o 58^o 59^o 60^o 61^o 62^o 63^o 64^o 65^o 66^o 67^o 68^o 69^o 70^o 71^o 72^o 73^o 74^o 75^o 76^o 77^o 78^o 79^o 80^o 81^o 82^o 83^o 84^o 85^o 86^o 87^o 88^o 89^o 90^o 91^o 92^o 93^o 94^o 95^o 96^o 97^o 98^o 99^o 100^o

1^o 2^o 3^o 4^o 5^o 6^o 7^o 8^o 9^o 10^o 11^o 12^o 13^o 14^o 15^o 16^o 17^o 18^o 19^o 20^o 21^o 22^o 23^o 24^o 25^o 26^o 27^o 28^o 29^o 30^o 31^o 32^o 33^o 34^o 35^o 36^o 37^o 38^o 39^o 40^o 41^o 42^o 43^o 44^o 45^o 46^o 47^o 48^o 49^o 50^o 51^o 52^o 53^o 54^o 55^o 56^o 57^o 58^o 59^o 60^o 61^o 62^o 63^o 64^o 65^o 66^o 67^o 68^o 69^o 70^o 71^o 72^o 73^o 74^o 75^o 76^o 77^o 78^o 79^o 80^o 81^o 82^o 83^o 84^o 85^o 86^o 87^o 88^o 89^o 90^o 91^o 92^o 93^o 94^o 95^o 96^o 97^o 98^o 99^o 100^o

1^o 2^o 3^o 4^o 5^o 6^o 7^o 8^o 9^o 10^o 11^o 12^o 13^o 14^o 15^o 16^o 17^o 18^o 19^o 20^o 21^o 22^o 23^o 24^o 25^o 26^o 27^o 28^o 29^o 30^o 31^o 32^o 33^o 34^o 35^o 36^o 37^o 38^o 39^o 40^o 41^o 42^o 43^o 44^o 45^o 46^o 47^o 48^o 49^o 50^o 51^o 52^o 53^o 54^o 55^o 56^o 57^o 58^o 59^o 60^o 61^o 62^o 63^o 64^o 65^o 66^o 67^o 68^o 69^o 70^o 71^o 72^o 73^o 74^o 75^o 76^o 77^o 78^o 79^o 80^o 81^o 82^o 83^o 84^o 85^o 86^o 87^o 88^o 89^o 90^o 91^o 92^o 93^o 94^o 95^o 96^o 97^o 98^o 99^o 100^o

1^o 2^o 3^o 4^o 5^o 6^o 7^o 8^o 9^o 10^o 11^o 12^o 13^o 14^o 15^o 16^o 17^o 18^o 19^o 20^o 21^o 22^o 23^o 24^o 25^o 26^o 27^o 28^o 29^o 30^o 31^o 32^o 33^o 34^o 35^o 36^o 37^o 38^o 39^o 40^o 41^o 42^o 43^o 44^o 45^o 46^o 47^o 48^o 49^o 50^o 51^o 52^o 53^o 54^o 55^o 56^o 57^o 58^o 59^o 60^o 61^o 62^o 63^o 64^o 65^o 66^o 67^o 68^o 69^o 70^o 71^o 72^o 73^o 74^o 75^o 76^o 77^o 78^o 79^o 80^o 81^o 82^o 83^o 84^o 85^o 86^o 87^o 88^o 89^o 90^o 91^o 92^o 93^o 94^o 95^o 96^o 97^o 98^o 99^o 100^o

1^o 2^o 3^o 4^o 5^o 6^o 7^o 8^o 9^o 10^o 11^o 12^o 13^o 14^o 15^o 16^o 17^o 18^o 19^o 20^o 21^o 22^o 23^o 24^o 25^o 26^o 27^o 28^o 29^o 30^o 31^o 32^o 33^o 34^o 35^o 36^o 37^o 38^o 39^o 40^o 41^o 42^o 43^o 44^o 45^o 46^o 47^o 48^o 49^o 50^o 51^o 52^o 53^o 54^o 55^o 56^o 57^o 58^o 59^o 60^o 61^o 62^o 63^o 64^o 65^o 66^o 67^o 68^o 69^o 70^o 71^o 72^o 73^o 74^o 75^o 76^o 77^o 78^o 79^o 80^o 81^o 82^o 83^o 84^o 85^o 86^o 87^o 88^o 89^o 90^o 91^o 92^o 93^o 94^o 95^o 96^o 97^o 98^o 99^o 100^o

16
+
plei de memorialh vells de arrenda
dos ho cullido del delme del Ta
ladell q' pode servir de clavic
peralques reb alli

n° 418

Comte del delme del Talladell del any osill e cincents e lxx

Prmo aque formet ala primera banda e ala segona que
quis feu ala hora deu pelici enfector cinquanta
osilleres toqua ala part del carla vuy e lxx on
geres

— f — vuy os

Se aque formet ala banda que feu ala hora
deu penapan vuy os toqua ala part del
carla vuy osilleres cinquanta

— f — vuy os 1/2

Se aque formet al loo del any delme engra
tencia lxx mgeres e quize punyeres toqua
ala part del carla deu mgeres e dous punyeres

— f — vuy os 1/2

Se aque mestral al loo del tall del any
delme engra quize mgeres e onze
punyeres toqua al carla 1/2 e mgeres

— f — 1/2 os 1/2

Comte del any

Prmo del ordi delmar engra toqua al carla
com mgeres e deu punyeres

— f — v os 1/2

Compte de la a veum

Se aque a veum delmada engra ala part del
carla non mgeres e una punyera

— f — vuy os 1/2

11 26/8

12 7

13 20/8

14 20/8

15 20/8

16 20/8

17 20/8

Esta escritura q' de vos moss' anthonny myll' ferra dita g'ndor en certo
 nome dita B. vanda fermanada mltz q' mas zelosa et mag' mltz
~~com...~~ donas e p'p'as dos mylles fomes d'any
 bala de corregeo q'os quato d'os d'os my
 esto q' p'p'as totes d'os vna myll' q' lo
 et colladell. entz q' luy de f'ede fer
 q' os vms q' be p'budos d'os d'os mylles
 de f'is e fer f'is la p'fer albar de mo
 Perdre 1907.

m' q' vos de moss' anthonny myll' ferra endr nom
 zeffernado dita g'ndor. Esou q'ier q' daguandz
 p'p'as en f'is dada vna corregeo de blas. totes d'os p'p'as
 ab g'ndor q' totes d'medres baya atemp d'ny esenada al l'oy
 del colladell q' dita B. e balle et corda. fer du eny d'any d'os

Esta embargada q yo dizeyo mytt doctor us Caducos. Et balle et tal
 y la tempora castana de diu. Voz ye rebuz de los moss. asyany my
 ferru pmo de diu. S. castano. dos mytos de formet. pefio y di
 notario et ay de nyl. mytteto chuyt. Exges la beytas y lea
 rebudea y diu. causa. Ex de ay. pas lo preser. albar. de r
 myt. aybm. de seubre. i. qo. y. diu. nyl. ta. chuyt.

Yo Joha malex noty dela Vila de Harroga e epino
 dela cur del Malladell y lo semblant ronfes
 a ver rebuda de vos ptre dir mol ansony my
 gnet faran ay qe nom hmo mytu de for
 met y la pensio del any. dery pur y la gnot
 pensio gnyrom any. myt. de fer. frangnet. eis sup
 tures dela dya. ror. nessesnes y dya. gnyro
 y la. veytas. far. lo. preser. a. dym. se. Cerem
 bre. de. ay. d. ye. gnyr.

^{unstar}
^{mitage}

Yo pasqual ^{unstar} ^{mitage} mifet abez ubur de vos moq ansony mytt. feran proemada dello. Soro
 castana del taladell. vno y rucero de formet lo qual me donar y fer sistensio y aronpagan
 of. itas. of. fer. qualhenol. epecufion. al. los. del. taladell. manar. yo. lo. balle. dello. dya.
 tempo. castano. qo. alny. y. ello. lo. qts. fas. ror. lay. de. frans. folo. p. mob. reballe. me
 donar. lo. dya. rucero. y. qe. es. ver. fas. fer. lo. preser. de. mo. de. moq. demyo.
 mays. puer. a. eb. de. seubre. ay. .i. so. 8. es. lo. pago. de. diu. ay. y. me. 206.
 y. p. fer. mo. of. ficy. abent. lo. dya. rucero. asento. mayr. pagost. gnybe. del.
 ay. .i. so. 9.

~~Nº 420~~

Nº 1558

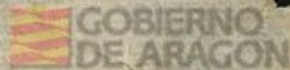
Año 1509

Recibos antiguos
del Carlià del
Talladell

H

Joanman Cas nuri see Carles del tall del tintre rebu. del
 Senor de J. Julia Comella debee quip anencia de sua casa
 mia sua obra de formen qm on folari de nuri y el p. loany.
 y ffra del any 1571 y p. la veina y jo no fobex del pure
 de voenman mia fo fex capm olbana rema de ingra de
 nix mercader de tanigo q y de ~~de~~ Maig. 1572

vol 9 # 28



Abonade
1^o de reform
ent del m^o
o del corda
del tal del
at^o 7 # a)